A°. 1802. N°. 99.

UTRECHTSCHE  COURANT.

Woensdag den 18. Augustus.

R U S L A N D.

PETERSBURG *den* 29. *July*. Eergisteren is Haare Maj. de Keiserinne *Elisabeth*, van Kamennoi Ostrof, naar Finland vertrokken.

Zyne Exc. de Heer *von Alopeus*, welke reeds voor deezen als Gevolmagtigde Minister te Berlyn geresideerd heeft, is reeds van hier vertrokken, ten einde dien post, welke door den Dood van den Baron *von Krudener* opengevallen is, op nieuw te vervullen.

De Generaal *Tamara*, onze Afgezant by de Porte, is, op zyn verzoek, van daar gerappelleerd, en zal door den Graave van *Italinsky*, tot hier toe onzen Minister te Napels, opgevolgd worden.

S P A N J E N.

MADRID *den* 10. *July*. De Hof-Courant van gisteren heeft de voltrekking van het Huwelyk van den Prins *van Asturien*, met de Princesse *Maria Antoinetta* van Napels, en van dat van den Koningl. Prins der beide Sicilien met de Infante *Maria Elisabeth*, welke slechts 13 Jaaren oud is, aangekondigd. Ter viering van deeze Plegtigheid, zal er drie dagen lang Gala ten Hove en Illuminatie in de geheele Hoofdstad zyn. Hunne Majesteiten, hebben by deeze gelegenheid, de gelukwenschingen van de Grandes van het Ryk ontvangen, en zich eergisteren in staatsy naar de Hoofdkerk begeeven, om den Allerhoogsten plegtig voor de voltrokkene Echtverbindenissen te danken, en zynen zegen over dezelven af te smeeken.

Z W E E D E N.

STOKHOLM *den* 30. *July*. Den 7. der aanstaande maand worden hunne Majesteiten, onzen Koning en Koningin, weder te Abo en den 10. daar aan volgende in deeze Residentie terug gewagt.

In het Instituut van Opvoeding te Sweaburg, het welk onder de Directie van den Commandant dier plaats den Admiraal *von Cronsted*, staat, en waarin zich thands 550 Soldaaten-Kinderen van beiderlei geslacht bevinden, heeft van den Koning eene aanzienlyke vermeerdering van deszelfs Fonds bekomen.

Zyne Rus-Keiserlyke Majesteit heeft den Generaal *Chanikow* tot deszelfs Buitengewoonen Gezant by het Keur-Saxische Hof benoemd.

——— *den* 3. *Augustus*. Volgends berichten uit Finland, zyn Hunne Majesteiten, den 23. der voorleedene maand te Abo aangekomen. By hunne aankomst spanden de Burgers de Paarden van het Rytuig Hunner Majesteiten en trokken het zelven naar het Residentieslot, terwyl hunne aankomst door 128 Kanonschooten aangekondigd wierdt.

Den 24. July ontvingen Hunne Majesteiten het bezoek van Prins *Willem van Glocester*, Broeders Zoon van den Koning van Engeland. Hy was reeds den 16., met een Fregat te Sweaburg aangekomen, van waar hy zyne reise over Land naar Abo had voortgezet, alwaar hy den 22. aankwam, ten einde aldaar de aankomst van Hunne Majesteiten af te wachten. Den 24. wierd door den Koning, in tegenwoordigheid van de Koningin en den gezegden Prins *Willem*, den eersten steen aan een nieuw Academie-Gebouw gelegd. Den 25. vertrokken Hunne Majesteiten, vergezeld van Prins *Willem van Glocester*, van Abo naar Helsingfors, alwaar laatstgemelde, aan den Koning, de Officiers van het Engelsche Fregat, benevens de Persoonen tot zyn Gevolg behoorende, voorstelde.

Hunne Majesteiten, onze Koningin en de Keiserin van Rusland, benevens Princes *Amalia van Baden*, besloten hebbende den 29. te Groot-Abborfors eene byeenkomst te houden, zoo is Haare Majesteit de Koningin den 27. naar Lovisa vertrokken, ten einde zich den volgenden dag op de Ryksgrensen te bevinden. In haar zeer aanzienlyk Gevolg bevind zich ook den onlangs uit Frankryk terug gekomen Kamerheer *Baron von Bonden*. De Generaal en Chef, Graaf *van Klingspor*, volgt de Koningin op de Grensen, alwaar Haare Majesteit door den Ambassadeur, Baron *van Stedingh*, zal ontvangen worden. De Hofstoet van de Keiserin heeft den Generaal en Chef Graave *Woronzow* aan deszelfs hoofd.

Volgends particuliere Brieven wordt Haare Majesteit de Koningin, zoo vroegtydig te Abo terug gewacht, dat Hoogstdezelve heden, den 3. Augustus, zich nog aldaar te scheep kan begeeven, ten einde met den eersten goeden wind herwaards over zeil te gaan.

D E N E M A R K E N.

KOPPENHAGEN *den* 7. *Augustus*. Naar men verneemt zal zyne Kon. Hoogh. de Kroonprins, den 16. deezer eene reise naar Gluckstad doen, en na een verblyf van 3 dagen, naar Sleeswyk terug keeren.

De Generaal Major *Walterstorf*, wordt eerst in het aanstaande Voorjaar uit de West-Indien alhier terug gewacht; zullende, zo men wil, de Vice-Generaal Gouverneur *Muhlenfels*, tot Gouverneur der Deensche West-Indische Eilanden benoemd worden.

Een gedeelte onzer Burgery, is thands bezig zich in den Wapenhandel te oeffenen, ten einde den Kroonprins, by zyne terugkomst, met Militaire Parade te kunnen ontvangen.

I T A L I E N.

NAPELS *den* 20. *July*. Zyne Maj. heeft aan den Aartsbisschop van Palermo, President van het Koningryk van Sicilien, by eenen Brief kennis gegeeven van zyne gelukkige aankomst in onze Hoofdstad, en hem bevolen daar van aan zyne Onderdaanen kennis te geeven. Zyne Eminentie heeft, ter dier gelegenheid, een Herderlyk doen afkondigen; ook is er een *Te Deum* gezongen, by hetwelk het Geestlyk Collegie, de Senaat, de Adel en de Magistraat, geadsisteert hebben.

Onze Souverein heeft een allerstrafst verbod tegens het opkoopen van Graanen doen afkondigen.

Z W I T S E R L A N D.

LUCERNE *den* 29. *July*. Eergisteren is de Prefect *Keller*, door het Gouvernement tot deszelfs buitengewoone Commissaris by de kleene Cantons benoemd, van hier naar Stanz vertrokken, alwaar hy gisteren is aangekomen. In weerwil van 's mans kunde en verstand, is men zeer bevreest, dat het hem niet gelukken zal, dit Volk tot de Orde terug te brengen en de gemoederen te doen bedaaren. De Regeeringen van de Cantons van Uri, Schweitz en Unterwald, hebben den 24. eene Vergadering te Gersau gehouden, ten einde met elkanderen te raadplegen over de middelen ter wederbekoming der Rechten, der Souvereiniteit, en der oude Vryheid van de *Woudsteeden*, hetwelk, zoo als bekend is, den naam is, die men aan het Land deezer 3 Cantons geeft. Den 26 heeft de President van het District van Schweits, de Municipaliteit byeengeroepen, en voorgesteld, om zoo spoedig mogelyk, eene centrale Municipaliteit te doen vergaderen, en aan dezelve de zorg op te draagen, om de algemeene Vergadering der Burgers, volgends de oude formen, te organiseeren. Eenige Leden hebben gepoogd zich hier tegens te verzetten; doch te vergeefsch. Alleenlyk hebben zy kunnen verwerven, dat de beslissing tot des anderen daags uitgesteld is, en dat men den Burger *Reding* en den Prefect *Suter*, heeft doen verzoeken, op deeze Vergadering te verschynen. (*Zie voords ons Art. Bern in onze voorige.*)

LAUSANNE *den* 3. *Augustus*. Naar men verzekert, zal er in de nabyheid van Geneve, door de Fransche Troupes een Camp geformeerd worden.

Sedert eenige dagen hebben wy alhier eene Compagnie van de Grenadiers der Keurbenden uit het District van Lavaux, benevens eene uit het District van Vevey en heden is eene Compagnie Jaagers, komende van Aigle, in onze Stad binnengetrokken. Morgen moeten de Grenadiers van het Bataillon van *Clavel*, komende van Bern, insgelyks alhier aankomen. Naar men zegt, zullen deeze Troupes, welke by hunne aankomst gecaserneerd zyn, tot den 18. deezer alhier blyven. ——— De 800 man Fransche Troupes, welke insgelyks alhier aangekomen, en sedert laatstleeden Zaturdag by de Burgers gebilletteerd zyn, moeten aanstaande Vrydag vertrekken, en zich, naar men zegt, naar het Land van Valais begeeven.

D U I T S C H L A N D.

WEENEN *den* 4. *Augustus*. Gisteren woonde de Aartshertog *Karel* wederom eene Staats-Conferentie by, welke insgelyks door den Staats-Minister, Graave van *Cobentzel* bygewoond wierdt.

Volgends Brieven uit Constantinopolen, wierdt den Groot-Vizier, den 10. July, in die Hoofdstad verwacht.

Heden heeft Zyne Keiserlyke Maj. den alhier doorreisende Monsignor *Arezzo*, Buitengewoonen Afgezant van den Pauslyken Stoel by Zyne Ruskeiserlyke Maj., audientie verleend.

WURZBURG *den* 5. *Augustus*. De Beyersche Troupes maaken nog geene beweeging tot het bezetten van de Landen van Schaadevergoeding: waarschynlyk wil men eerst de Leiding der zaaken te Regensburg afwachten.

Zoo even bekomt men alhier, door eene Estafette de tyding, dat het Keiserlyk Bataillon, het welk de bezetting van Erfurt uitmaakte, bevel bekomen heeft, die Stad te ontruimen en zich naar de Erfstaaten op marsch te begeeven. Inmiddels zet de Koningl. Pruissische Generaal *von Vosf*, met zyne Troupes, zynen marsch naar die Stad voord, en zal waarschynlyk morgen of overmorgen in dezelve binnen trekken.

REGENSBURG *den* 7. *Augustus*. De alhier residcerende Keurpaltsische Afgezant, *von Rechburg*, heeft, in den nacht van den 2. deezer, eenen Courier van den te Petersburg residcerenden Keurpaltsischen Ambassadeur *von Posch* ontvangen, welke het te Parys ontworpen en nu door Zyne Ruskeiserlyke Majesteit geratificeerde Plan van Schaadevergoeding overbragt: gemelde Courier heeft oogenbliklyk zyne reisse naar Munchen voordgezet. Twee eensluidende Exemplaaren van dit Plan, zullen, door Frankryk en Rusland, aan de Ryksvergadering worden voorgelegd, betwelk door den Burger *Matthieu* en den Baron *von Buhler* zal geschieden.

Men weet, dat in dit Plan den toekomstigen Staat der Bezittingen in het Ryk, zoo wel voor de groote als de kleene Standen, omstandig bepaald en geregeld is. Volgends hetzelven, is aan *Wurtemberg*, *Baaden* en *Hessenkassel*, op eene Definitive wyze de Keurvorstlyke Waardigheid toegedacht. Echter heeft Zyne Ruskeiserlyke Maj. *Mecklenburg* insgelyks als zoodanig aanbevolen, en de Fransche en Paltsische Minister, hebben de meedewerking van hunne Hoven ten dien einde, aan Hoogstdenzelven toegezegd. In het Collegie der Vorsten zullen agt stemmen geintroduceert worden, waar onder zich *Nassau-Usingen*, *Nassau-Weilburg*, *Salm-Kyrburg* en *Leiningen* bevinden. De Geestlyke stemmen vallen den Steeden ten deele, die de Hoofdsteeden bekomen. Osnabruck komt aan Hannover, onder voorwaarde echter, dat het afstand van Hildesheim en Corvey moet doen, en zyne tegenswoordige Bezittingen van Sayn-Altenkirchen, aan Nassau-Usingen overlaaten. Den Tol te Elsfleth wordt opgeheeven; doch daar voor aan den Hertog van *Holstein-Oldenburg*, het Bisdom van Lubeck ten Erfvorstendom, benevens een gedeelte van Munster, en het Hannoversche Ambt Wildeshausen, ter schadeloosstelling geschonken. De Keurvorst van Maintz blyft de eenige Geestlyke Keurvorst; hy verliest, uitgezonderd Aschaffenburg en deszelfs onderhoorigheden, alle zyne Landen, doch wordt daar voor schadeloos gesteld door het Hoog Stift Regensburg, de in die Stad zich bevindende Ryksstiften, en door zoo veele andere Geestlyke Bezittingen, dat zyne Inkomsten in 't geheel 1 Millioen uitmaaken. Agt Steeden, namelyk *Lubeck*, *Breemen*, *Hamburg*, *Frankfort*, *Augsburg*, *Neurenberg*, *Wetzlar* en *Regensburg*, blyven onafhankelyke Ryksteeden, en de twee laatsten, de eene de Zeetel van 's Ryks-Kamergericht, en de andere die der Ryksvergadering. Aan de Ryksteeden zal, in alle toekomstige Oorlogen van het Ryk, eene volkomene Neutraliteit verleend worden. Zy blyven het derde Collegie des Ryks uitmaaken. De Vorst van *Tour en Taxis* bekomt tot schadevergoeding de Abdy

Zie verder des kant van deeze Blade.

Neresheim, het *Salmannsweiler Ambt Ostrach*, de Abtdy en het Stift *Margthal*, benevens de Stad Buchau aan de Federzée. Ook wordt hem het *Status quo* met betrekking tot het *Ryks-Postwezen* gegaarandeert.

FRANKFORT *den* 9. *Augustus*. De alhier zyn verblyfhoudende K. K. Minister, Graaf *von Schlick*, heeft van zyn Hof bevel bekomen, den Heere *von Dalberg*, in naam van het K. K. Hof, met de erlanging der Keurvorstlyke waardigheid van Maintz, geluk te wenschen, en is ten dien einde van hier naar Aschaffenburg vertrokken.

Met even het zelfde oogmerk zullen onze beide Regeerende Burgemeesters, vergezeld van den Stads Syndicus, aanstaande Maandag van hier naar Aschaffenburg vertrekken, ten einde zyne Keurvorstlyke Doorluchtigheid, van Stads wegen te feliciteeren, en overeenkomstig de oude herkomsten, twee Zilveren Terrines, ter waarde van 1500 Gld, als een geschenk van de Ryksstad Frankfort, aan te bieden.

De Erfprincesse van Brunswyk is van Orangestein vertrokken en naar Brunswyk terug gekeert.

De Graaf van *Norogna*, benoemde Gevolmagtigde Minister van zyne Catholyque Majesteit by het Hof van Petersburg, welke zich eenige dagen alhier heeft opgehouden, heeft gisteren zyne reise naar de plaats zyner bestemming aangenomen.

Naar men verneemt, zoude de Minister van Saxen te Parys, bezwaaren hebben ingelevert tegens de toekenning van verscheidene Maintsische Districten in den Oppersaxischen Kreits, en inzonderheid van de Stad Erfurt, aan Pruisschen; zelfs zegt men, dat de Onderhandelingen, ter verruiling dier Districten, reeds geopend zouden zyn. De Onderhandelingen van eenige andere Ryksvorsten, zoo als Beyeren, Orange, Baden en Darmstad, ter verwisseling van hunne Territoiren, zyn ook reeds aan den gang.

B A T A A F S C H E R E P U B L I E K.

UTRECHT *den* 16. *Augustus*. Alhier is gedaan de volgende Publicatie:

De Gedeputeerden van het Departementaal Bestuur 's Lands van Utrecht, ter voldoeninge aan het 31. Artikel van het Reglement voor dit Departement, noodig oordeelende, zoo lange er geen Reglement voor de Jacht en Visschery in dit Departement geëmaneerd is, op het stuk der Jacht, eenige provisioneele Voorzieninge te doen, ten einde aan den éénen kant elks wettig recht, om op zynen eigenen grond privativelyk te jagen, verzekerd, en aan den anderen kant gezorgd worde, dat noch het Graan- en Veldgewas, op de Akkers, door Stroperyen, beschadigd of verwoest, noch de Jacht zelve voor de daar toe recht hebbenden bedorven worde, hebben, op byzondere autorisatie van het Departementaal Bestuur voornoemd, den 11. dezer op hen verleend, goedgevonden, een tegelyk, wie hy zy, ten ernstigsten te verbieden, gelyk Dezelve verbieden by deze, om, voor den 1. October aanstaanden, te Jagen of Wild te vernielen, het zy met Schietgeweer, Honden, Netten, Tiernassen, Strikken, of wel op eenige andere wyze, op eene boete van vyf en twintig Gulden, telkens reize te verbeuren, de helfte ten voordeele van den Aanbrenger en de wederhelfte voor den Officier, by den genen, die bevonden zal worden, op eenigerhande manier, te Jagen, of Wild te vernielen; En worden de Procureur Generaal en vier Maarschalken van het Departementaal Gerichtshof, midsgaders de Leden der Gerechtelyke Collegiën in de Steden en ten Platten Lande van dit Departement, geautoriseerd en gelast, om op de uitvoering dezer Voorziening te vigileeren, en te zorgen, dat aan het oogmerk derzelve, zoo veel mooglyk, voldaan worde.

Zullende het niettemin aan elken grondeigenaar vryftaan, om, in zyne beslotene Tuinen of binnen zyne geharkte Paden, zoodanige maatregelen te nemen, als hy, ter afweeringe van het nadeel, het geen Hazen of Konynen aldaar mogten aanbrengen, zal noodig oordeelen.

En, op dat niemand hier van eenige onwetendheid zoude kom-

nen voorwenden, zal deze alomme worden gepubliceerd en geaffigeerd, naar behooren.

Gedaan, te Utrecht, den 13. Augustus 1802.

(*was Geparapheerd*)

A. C. DE NORMANDIE VAN SCHALKWYK, vt.

(*Onderstond*)

Ter Ordonnantie van welgemelde Gedeputeerden.

(*Was getekend*)

J. HINLÓPEN.

AMSTERDAM *den 16. Augustus*. Den 14. deezer zyn in Texel binnengekomen J. D. Bakker van Rouaan en H. Hansen van Archangel, de laatste is by het binnenzeilen door het weigeren der Winden by de Helder tegens de steenen geraakt, doch is tegens den avond weder in vlot water gekomen. De wind N. N Oost. Uitgezeild J. H. Steding en M. Fredriks naar Delmina, E. Wildeboer naar Surinamen, M. Kinsman naar Boston, M. Allister naar Philadelphia, M. de Revelle naar Mallaga, M. W. Pekema naar Port a Port, F. D. Gartier naar Lisbon, N. Hook naar Ostende, H. H. Hansen naar Londen, H. Blorn naar Noorwegen.

Den 15. dito zyn binnengekomen 's Lands scheepen *Brutus*, Vice-Admiraal Hartsinck, *Nepthunus*, Capt. Kraft en *Johan de Witt*, Capt. Wolterbeek van Nordfolk in America, J. Cook van Memel, A. Wulfsberg uit Noorwegen, U. E. Korter van Bremen, J. Rywold naar Hull, N. Kinsman en E. Wildeboer terug uit Zee, de laatste heeft in 't Gat aan den grond gezeten, doch is door behulp van 2 Sloepen weder in vlot water gekomen en ligt op Brewyt ten Anker. De wind West. Uitgezeild J. J. Springberg naar Udewalle, T. Larsen naar Dramme en W. Groenwold naar de Oostzee.

Den 13. en 14. deezer zyn in 't Vlie binnengekomen R. Heunior van Koningsbergen, L. Martens, H J. Swiek en R. J. Kuyper, van Elbing, J. O. Visser, J. Hendriks, B. J. Vlas, J. R. Meyer, J. P. Hergers, E. H. Mulder en H. Wygerts van Dantzig, de laatste om order, gaat binnen door naar Texel, F. Pieters van Stettin, A. Pieters van Ringklopping, S. N. Torgense van Christiaanzand, H. P. Madsen van Tonningen, O. Olferts en L. Lammerts van Hamburg, de laatste moet naar Havre. Uitgezeild N. H. Baas naar Ostende, G. Ford naar Londen, J. Juthe naar Gottenburg en P. Harris naar Noorwegen.

Van goeder hand hebben wy bericht ontvangen, dat 's Lands scheepen van Oorlog *de Pluto*, *Bato* en *Maria Reygersbergen*, op den 11. Augustus jongstleden, in goeden staat zeilende waren, een weinig benoorden Duins.

Te Marseille is gearriveert S. Joukes, voerende het schip *de Stad Aurich* van . . . te Ferrol J. S. Vink van Riga, en lag weder gereed uaar de Bogt van Frankryk; te Petersburg J. P. Hemsen van hier; te Dantzig V. H. Menses van Workom en J. J. Mesenbroek van Rouaan; te Koningsbergen S. Jacobs van Workom; te Holmstrand H Pauelsen van Leverpool.

Den 25. July is van Alicanten vertrokken Fredrik Smit Junior, onder Convooy van 's Lands Corvet *Daphne*, Luitenant Gaymans herwaards.

MARKTPRYSEN te ROTTERDAM den 16. Augustus.

Jarige, Zeeuwf. Tarwe	——	——	48. 49 a 50 § Z. zak.
Gemeene dito	——	——	48 a 50 § Z. zak.
N. Zeeuwsche Rogge	——	——	27 a 29 § Z. zak.
N. Witte Erwten	——	——	20 a 22 § Z. zak
Blaauwe dito	——	——	22. 23 a 24 § Z. zak.
Vlaamse Boekweyt	——	——	op 154 ß a 50 £ 't last.
Brabandse dito	——	——	op 154 ß a 50 £ 't last.
Kley zonder Wigt	——	——	48 a 49 £ 't last.
Paarde Boonen	——	——	37 a 38 £ 't last.
N. Zeeuwsch Koolzaad	——	——	58. 60 a 63 £ 't last.
N. Winter Garst	——	——	68 a 76 gl. 't hoed.
Voerhaver	——	——	40. 48 a 52 gl. 't hoed.

Met de Tarwe was het als voorleeden week, de Rogge slap, de Garst 4 Gl. per Hoed hooger. De Boekweyt 2 £ per last laager, doch er was byna niets aan de Markt; de Haver als vooren, Paarde Boonen niet aan. De Nieuwe Erwten die zeer mooi van qualiteit waren, zyn tot bovengenoteerde Prysen verkogt.

*** *De Gecommitteerden ter Directie van de Finantien der Stad Utrecht*, zullen, ingevolge de aan Hunlieden verleende Authorisatie, op Saturdag den 28. Augustus deezes Jaars, des middags ten 12 uuren praecies, ter Kamere van dezer Stads Financie publiek doen Aanbesteden, het *Afdammen*, *Droogmaken*, *Drooghouden en Opruimen* van het zoogenaamde VULMOLENGAT, gelegen in den *Leckendyk*, by den Dorpe *Vreeswyk* anders genaamd *de Vaart*, en zulks ingevolge Bestek, of Conditie deswegens geformeerd, 't welk agt dagen voor de Aanbesteding ter lezing zal liggen op het Comptoir van deezer Stads Policie, des morgens van 10 tot 12 uuren, en voords in de Herbergen genaamd *de Stads Kelder*, *Jeremie* buiten de Tolsteeg Poort, en in *den Domstoorn* aan *de Vaart*.

Ter Ordonnantie van welgemelde Gecommitteerden

P. DE ROOCK.

*** Myne geliefde Huisvrouw, is heden middag door 't gunstig Bestier der Goddelyke Voorzienigheid, zeer voorspoedig verlost van twee welgeschapene Kinders, ZOON en DOGTER.

UTRECHT den 15. Augustus 1802. J. M. VAN KEMPEN, *Goud en Zilver Kashouder*.

*** Op heden wierdt ik met myne twee Kinderen in de diepste Rouwe gedompeld, daar myn geliefde Man, WILLEM HENDRIK OEVERINGH, Rector van het beroemd Gymnasium alhier, met wien ik den tyd van 28 Jaaren in eenen allergenoegelykften Echt, geleefd hebbe, (na een langduurig en smertelyk leger,) in den ouderdom van ruim 56 Jaaren, my door den Dood wierdt ontrukt.

Ik mis in hem een getrouwen raadgeever en myne Kinderen eenen tederlievenden Vader: alleen zyne Zalige verwisseling, op gronden van het onveranderlyk en Zalig Evangelie, doet my met onderwerping Code zwygen.

Geeve hier van aan Vrienden en Bekenden kennis, verzoekende van Brieven van Rouwbeklag verschoont te worden.

YSELSTEIN den 12. Augustus, 1802. A. H. D'EVERDINGEN VAN DER NYPOORT. Wed. OEVERINGH.

*** Op Maandag den 9. Augustus 1802. is tot Herdeke aan de Rhoer, in den Ouderdom van byna 57 Jaaren Overleeden, den Heer JOHAN CASPAR OVERBERG.

JACOBUS BOELEN.
COENRAAD HARTMAN, en
WILHELM FREDERIK RUSMAN,
Als Executeuren.

*** Heden Overleed alhier tot onze bittere smerte, zeer subiet, aan een attacque op de Zeenuwen, even 25 Jaaren oud, onzen tederbeminden oudsten Zoon, CORNELIS WYNANDUS VAN DER WELL.

UTRECHT den 15. Augustus 1802. W. v. D. WELL. M. C. VAN DER WELL. Geb. BONEBACKER.

DE VEREENIGDE STAATEN VAN AMERICA, doen adverteeren, dat de INTREST COUPONS der Obligatien ten lasten van gemelde Staaten genegotieerd, verschynende primo September aanstaande, zullen betaald worden te Amsterdam, te weeten: de Coupons geteekend *L. Scholten*, by de Kassiers HENRIK WILLINK VAN DEN BOSCH EN ZOONEN, en de Coupons geteekend *Boon*, by de Kassiers CUYK VAN MIEROP EN TETTERODE.

DE VEREENIGDE STAATEN VAN AMERICA adverteeren, dat ten Comptoire van WILHEM EN JAN WILLINK, N. EN J. EN R. VAN STAPHORST te Amsterdam, op primo September aanstaande zal worden afgelost TWAALF MAAL HONDERD DUYZEND GULDENS, van de Negotiatie in dato 1. September 1791. rentende 5 pCt. zynde de Obligatien No. 1201. tot No. 2400. ten overstaan van den Notaris J. H. ZILVER en Getuigen uitgeloot, zullende geen verdere Intrest op bovenstaande Obligatien betaald worden, en worden de Houders derzelve verzogt de nog niet verscheenen Intrest Coupons over te geeven, alzoo zonder overgift van dezelve geene Betaaling zal geschieden.

*** CORNELIS JOHANNIS HEYLIDY, Notaris en Makelaar binnen *Utrecht*, zal op Zaturdag den 28. Augustus 1802 des namiddags ten vier uuren, ten Huize van *Jan Blom*, Castelein in 't Logement genaamd *de Witten Engel*, buiten de Catharynepoort te *Utrecht*, publicq Veilen en Verkoopen: Eene capitaale BOERE HOFSTEEDE, genaamd GROENEVELD, bestaande in eene weldoortimmerde Huizinge, drie Bergen, Schuur en verder getimmerte daar op staande, en vyf en dertig Mergen zoo WEY- HOOY- als BOUWLAND, (waar in allerbeste Steenaarde gevonden wordt) staande en geleegen onder den Gerechte van *Vleuten*, by den *Heldam*, en nog negentien Mergen WEY- en HOOYLAND, geleegen onder 't Gerecht van *Veldhuizen*. Voorts diverse Perceelen allerbeste WEYLANDEN, allen geleegen onder den Gerechte van de *Hooge- en Laage Weyde*, en eene HUISINGE, staande binnen de Stad *Utrecht* aan de Westzyde van de Lange Nieuwstraat. Breeder by geaffigeerde Billetten en nader onderrigt ten Comptoire van voorn. Notaris en Makelaar *C. J. Heylidy* binnen Utrecht.

*** UIT DE HAND TE KOOP, eene hegte en wel doortimmerde HUYSINGE, staande op het beste en in het midden der Stad *Utrecht*, voorzien van vier Beneeden- en vyf Boven-Kamers, meest alle Behangen, Domestieke Kamer, ruime groote Zolder en Viiering, extra drooge Kelders, ruime Keuken met Regen- en Pompwaters Pomp en twee Fournuysen, Thuyn en Plaats, waar agter eene Poeder-Kamer, Koetsiers-Kamertje, Stallinge voor agt Paarden en spatieus Koetshuis, benevens verdere Commoditeiten. Adres by Js. VAN DRIEL, Mr. Timmerman op het Munster-Kerkhof te *Utrecht*.

*** Men vraagt TE HUUR, te *Arnhem*, of te *Zeyst*, een HUIS, in Huur doende 3 a 400 Gulden in het Jaar. Adres aan het *Huur- en Verkuur-Comptoir*, op de Oude Gracht, by de Brandsteeg te Utrecht.

*** In de Azyn-Makery het *Anker* te *Utrecht*, wordt, door BAARTMANS EN COMP. gemaakt en afgeleverd, *beëdigd zuivere* ROSYN-WYN-AZYN, kunnende de Proef doorstaan van *niet met Vitriool Zuur vervalscht* te zyn, tot de civielste Prysen, tegen contante Betaaling, vermits de duurte der ingrediënten. Het Comptoir wordt gehouden in de Kelder op de Oude Gragt, by de Bakkerbrug.

*** WILLEM HENDRIK OEVERINGH, wegens toeneemende zwakte en ongesteltheid, zyn Ontslag als Rector der Latynsche Schoolen te *Tsselstein*, verzogt en bekomen hebbende, waar door het RECTORAAT dier Stad is komen te vaceeren, zoo worden alle de geenen, welke daartoe geneegen zyn, en de nodige Kundigheden hebben, verzogt zich te Addresseeren by Curatoren van voorzeide Schoolen.

*** IZAAC SAMSON *Junior* adverteert, dat hy, met den 19. dezer Maand, zyn COMPTOIR van hier zal verplaatsen binnen de Stad UTRECHT, op de Oudegragt, tusschen de Smee- en Geertebruggen, en zal daar debiteeren in de BATAAFSCHE 95ste LOTERY, waarvan de *Eerste Classe* zal beginnen te trekken op den 30. dezer, in HUUR, een Heel Lot 4 Gl., een Half Lot 2 Gl., een Quart Lot 1 Gl., een Agtste Lot 10 Stuiv. en een Zestiende Lot 5 Stuiv.; alsmede LOTEN en GEDEELTENS in KOOP, Prys-Courant. By denzelven word het GENERAAL CONTRABOEK gehouden en zyn dagelyks de geschreven Lysten te zien. ROTTERDAM *den 14. Augustus 1802*. IZAAC SAMSON *Junior*.

*** Te Utrecht by de Wed. W. MULDER en Zoon N. MULDER bezyden 't Stadhuis, en by W. A. HAANEBRINK op de Bitcuitmarkt, zyn in de *Eerste Classe* der *95ste Generaliteits* nu *Bataafsche* LOTERY, welke op Maandag den 30. Augustus 1802 begint te trekken, Looten in HUUR te bekomen, een Heel Lot *f* 4 - : - , een Half *f* 2 - : - , een Quart *f* 1 - : - , een Agtste *f* : 10 - : - en een Zestiende *f f* 6 - : - als meede Heele en Gedeeltens van Looten zoo in KOOP, als voor alle Classen DOORGEFOURNEERD, prys Courant.

*** Zonder de minste reserve staat de Inteekening open tot PRIMO SEPTEMBER EERSTKOMENDE, EN GEEN DAG LANGER, op het Werk van T. OLIVIER SCHILPEROORT, *Tafreel der gebeurtenissen van Europa*, op het einde der Agttiende en begin der Negentiende Eeuw, byzonder met betrekking tot dit Gemeenebest. Opgehelderd met Plaaten van den bekenden DIRK LANGENDYK. Die Inteekent geniet het voordeel van de eerste Plaatdrukken te ontvangen, en die niet ingeteekend heeft, en het werk echter wil bezitten, zal een vierde meer dan de Intekenaaren moeten betalen; *pro rato* van het getal der Inschryvers zal de prys verminderd worden. Het werk wordt gedrukt by *J. C. LEEUWESTYN*, in den Haag, by wien, even als by alle Boekverkopers in de Republiek, inschryvers worden aangenomen.

*** By den Boekverkooper A. LOOSJES Pz. te Haarlem en zyne Correspondenten wordt heden uitgegeeven: REIZE VAN NOODZAKELYKHEID EN PLIGT NA AMERIKA, *in eene reeks van oorspronglyke en echte Brieven door de Echtgenoote van den Generaal* RIEDESEL, naar het Hoogd. 1ste Stuk; zullende het Tweede, waar mede dit Werk Compleet zyn zal, nog dit Jaar volgen. „ *Mevrouw RIEDESEL haaren Man uit Duitschland na America gevolgd zynde, geeft in deeze verzameling een bericht loopende van de Jaaren 1776—1783, zoo van het geen haar ter Zee als te Land bejegende, daar zy den geheelen Veldtogt der Engelschen tegen de Amerikaanen bywoonde, in Brieven, aan haare Familie geschreeven, die blyken draagen, wat liefde en moed versterkt door den aandrang van noodzakelykheid en pligt, vermogen*." De Prys is 18 Stuyv.

*** HET KASTEEL VAN ALBERT of het WANDELEND GERAAMTE, uit het Engelsch, naar eene Fransche Vertaaling. 2 Deeltjes met Plaaten en een Vignet. —— In dit Werkje dat over het geheel zeer fraai geschreeven is, vindt men veele onderhoudende en treffende Tooneelen: eene verscheidenheid van werkende Characters, doet hetzelve altoos by het waarschynlyke (het hoofddoeleinde eener Roman) blyven; en zal niet nalaaten van elk met genoegen geleezen te worden, te meer daar hetzelve mede Zedenbedervends behelst, is gedrukt in Octavo, en voor 28 Stuivers te bekomen te Amsterdam by G. ROOS, te Arnhem by *Moeleman*, *Nyhof* en *Troost*; Nymegen *Vieweg*; Utrecht *ter Veen*, *Emmenes*, *J. Visch*, *Wild*, *Paddenburg*, Wed. *Schoonhoven* en *Quint*, en verder by meest alle Boekverkopers in de Republiek.

*** *Een der meest treffendste Gebeurtenissen, welke gedurende eenige Jaaren* in Frankryk zyn voorgevallen, *is zeker die van den* aanslag op het Leven van den Eersten Consul, *door middel van het* zoogenaamd Helsche Werktuig *in het laatst van 1800*. — Dit alles vind men uitvoerig beschreven, (*met alle de origineele Stukken* daar toe betreklyk, onder anderen *de Verhooren der Medepligtigen en Vonnissen daar over uitgesprooken*,) in het onlangs uitgegeven Werk onder den Tytel van HILAIRE en BERTHILLE, twee deugdzaame Gelieven, welke voormaals waren met elkanderen te Huuwen, en onder veele anderen het *ongelukkig Slagtoffer* wierden, van verregaande *Haat* en *Partyschap*, op een ruketoze wyze ingerigt tegen den grooten *Bonaparte*. Dit allesints Leezenswaardig Werk is gedrukt in gr. 8vo. en versierd met een keurige *Afbeelding deezer Gebeurtenis* en het *Pourtrait van den Eersten Consul*, is voor de mastige prys van *f* 2 : - : - te bekomen onder anderen te Arnhem by de Wed. *Nyhof*, *Troost* en *Moeleman*; Amsterdam *Ten Brink*, *Gartman* en *Roos*; Nymegen *Vieweg*; Utrecht *Emmenes*, *Terveen*, *Wild*, *J. Visch*, Wed. *Schoonhoven* en *Quint*, en verder alom.

*** By de Wed. J. DÖLL, te Amsterdam, is van de Pers gekomen en alom verzonden: DICHTERLYKE GEDAGTEN-BEELDEN, *eerste Bundel*, behelzende de volgende Onderwerpen: De Schepping, Ode. *Schaduwens*, door *M. P. Elter*, geboren *Woesthoven*. De Dichterlyke Genie. De Dichtkunst, Aan *Alfred*, door Mr. *J. Kinker*. De Zomer, door Mr. *W. Bilderdyk*. Aan *Rinax*. Aan myn Vriend *A. J. Zubli*, Ode. Aan den Dichter *C. Loots*. Aan *Buonaparte* als Eerste Consul der Fransche Republiek. Aan de Vryheid. *James Coock*, Lierzang. Aan myn Kunstvriend *A. R. Falck*. Karthago, door *J. F. Helmers*. De Burgerkryg, gevolgd naar het Latyn van *Petronius*, door Mr. *M. C. van Hall*. Aan *Ossian*, door *Bilderdyk*, *Meyer* Jr. —— En is met een uitmuntende Kunstplaat, geteekend door *J. Kuyper* en gegraveerd door *L. Portman*, versierd, in gr. 8vo. By gemelde zyn nog eenige weinige Exemplaaren te bekomen van: MENGELPOEZY van Mr. W. BILDERDYK, twee Deelen, in gr. 8vo.

*** By WILLEM VAN YZERWORST, Boekhandelaar te Utrecht is van de Pers gekomen en alom verzonden: Aanleiding tot een vroeg en beginnend Godsdienst onderwys voor Kinderen en zulken, die nooit onderwys genoten hebben, gepaard met opheldeeringen, die geschikt zyn om Kinders van negen tot veertien Jaaren te onderwyzen, ten dienste van Ouders, of zulken die gaarne een gepast onderwys aan Kinderen zouden willen geven, met eene Voorreden die de regels voor zulk een onderwys in zich behelst, door JOHANNES STEENMEYER, Predikant te Vlaardingen à *f* 1 : 16 : -, van des Autheurs voorige uitgegeeven Werk, *Aanleiding* enz., met opheldeeringen voor Kinderen van veertien tot agtien Jaaren geschikt, zyn nog eenige Exemplaaren te bekomen à *f* 1 : 4 : -. Beide Werkjes te zamen, zyn geschikt om een volledig opstel van onderwys te geven en daar door Godsdienst en Zeeden, in de Huisgezinnen der Christenen, op de best mogelyke wyze te bevorderen.

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.